

# Inhalt

## Contents

- 4 **Oliver Kornhoff**  
»Ein heller Hauch, ein funkelnder Wind.«  
»A Bright Wisp, a Glistening Wind.«
- 8 **Bernard Schultze**  
Zustand  
Status
- 10 **Anne Duden**  
Erregung und Kontrolle  
Commotion, Chaos and Control
- 16 **Hartmut Kraft**  
Die zerschlagenen Schalen eines Gesprächs mit sich selbst  
The Shattered Shells of a Conversation with Oneself
- 30 **K. O. Götz**  
Für Bernard Schultze  
For Bernard Schultze
- 48 **Jutta Mattern**  
Im Strudel des Verborgenen  
In the Vortex of the Hidden
- 66 **Karlheinz Gabler**  
Notizen zu »Moonen«  
Notes on »Moonen«
- 80 **Markus Haupt**  
Erinnerungen an Bernard Schultze  
Reminiscences of Bernard Schultze
- 98 **Gregor Laschen**  
Bei weit geöffnetem Text  
With the Text Wide Open
- 108 **Biografie**  
Biography
- 110 **Ausstellungen**  
Exhibitions
- 116 **Liste der ausgestellten Werke**  
List of works